



## 特集 「あなたを活かす場所」一緒に探してみませんか？

### 地域に暮らす外国人支援には、どんな活動が必要とされていますか？

港南国際交流ラウンジ 運営会 会長 守谷さん、副会長 林さん、山室さんにお話をうかがいました。

日本語の指導や通訳だけでなく、日常生活や、「学校からの保護者向けのお知らせと一緒に読んでほしい」などの教育に関する相談に応じています。外国語が得意でなくても、必要とされている活動がたくさんあります。漢字が読めても、意味や背景が分からないなどの相談が多く、むしろ日本語でしっかりと説明すること、相談者が理解できるまで根気よく説明することが求められています。



『料理で国際交流 “ロシア”』



小中学生対象の学習教室『はっば』

### 国際交流・外国人支援のためのボランティアを始めたいと思ったら・・・

#### 横浜市港南国際交流ラウンジ

現在、300名ほどの方が登録、活動しています。ラウンジ運営の主体もボランティアが担い、窓口での相談、イベントや事業の企画、日本語指導、ラウンジニュース発行など広報の部門で活動しています。資格や経験がなくても、小中学生対象の学習教室、パソコン講座、イベントの手伝いなどの場でボランティアが必要とされています。

ラウンジをよく知ってもらうため、日本人を対象とした英語などの外国語教室も開催しています

〒233-0002 港南区上大岡西 1-6-1 ゆめおおおかオフィスタワー13階

TEL 848-0990 <http://www.yumeooka.org/kokusai/kokusai.html>

アクセス：京急・市営地下鉄 上大岡駅 駅ビルに直結

#### あーす ぷらざ 情報フォーラム

ボランティアの情報や、日本語指導のための教材が充実しています。日本語教室や子どもの補習教室、交流会やセミナーを開催するボランティアグループの活動場所にもなっています

〒247-0007 栄区小菅ヶ谷 1-2-1 あーすぷらざ情報フォーラム

TEL 896 2977 <http://www.k-i-a.or.jp/plaza/> アクセス：JR 本郷台駅改札出て左すぐ

#### あーす ぷらざ で活動している日本語・学習支援グループ

さかえ日本語の会 TEL 894-9896 (担当 高橋)

ユッカの会 TEL 893-9441 (担当 中) <http://www.max.hi-ho.ne.jp/miyairi/>

自分の国のことを伝えたり、素朴な疑問に答えたりしていると、今まで当たり前だと思っていた日本の文化、暮らしを改めて見つめ直すきっかけになるかもしれません。この機会に外国人支援のためのボランティアや、国際交流の活動を体験してみませんか？

## 栄区福祉保健活動拠点の愛称 & キャラクター募集

栄福祉保健活動拠点は、打合せや会議、印刷や作業のできる部屋、視覚障がい者向けのテープに音声を録音できる部屋、点字専用パソコンやプリンターが使用できる部屋などがあります。福祉保健活動をしている団体や、障がい関係団体、ボランティアのみなさんの活動の場所として利用しています。

募集作品 愛称 マスコットキャラクター

応募期間 平成20年11月1日～12月26日 必着

応募資格 個人またはグループ(グループの場合は代表者名を明記ください)

選考方法 愛称選考委員会にて第1次選考を実施し、応募作品の中から何点か選考した後、栄区民の投票により決定します。

投票 平成2年3月に、区民による投票を行ないます。栄区福祉保健活動拠点、栄区役所などに掲示し投票をしていただきます。

結果発表 受賞作品は受賞者に通知し、記念品を贈呈します。平成2年5月から、栄区社会福祉協議会ホームページや広報よこはま栄区版などで発表します。

応募方法

? 応募作品について

愛称

愛称は、漢字、ひらがな、カタカナ、アルファベットを問いません。

愛称に地名を入れる場合は「栄(さかえ)」を使用してください。

(漢字、ひらがな、カタカナ、アルファベットどれでも可)

マスコットキャラクター

手描き、パソコンで作成どちらでも可。

キャラクター名も一緒にご記入ください。

ともに、所定の応募用紙または、A4白色用紙にご記入ください。また、作品についてのコメントをご記入ください。

? 提出できる応募数

応募作品に制限はありません。、各部門もしくは両部門応募いただけます。

? 作品返却 原則返却しません。

? 提出方法・・・提出は本会窓口にて持参、郵送、Eメールにて受け付けます。

提出にあたっては所定の応募用紙またはA4白色用紙に、? 応募する作品部門(愛称 マスコットキャラクター)? 応募作品と作品のコメント? 氏名(ふりがな)? 年齢(応募日時点の年齢)? 連絡先【郵便番号、住所、電話番号(携帯電話可)、Eメールアドレス】を明記し応募してください。

所定の用紙は、栄区社会福祉協議会窓口にて配付またはホームページからダウンロードできます。

提出はコチラへ!

社会福祉法人 横浜市栄区社会福祉協議会  
〒247-0005 栄区桂町 279-29 栄区福祉保健活動拠点内  
☎894-8521 Fax892-8974  
E-mail: office@sakaeku-shakyo.jp  
ホームページ <http://www.sakaeku-shakyo.jp>

【その他】応募者本人が創作した未発表作品で、同一作品が他のコンテストに応募されていないもの。採用された作品は本会において補作、修正する場合があります。その際は制作者と相談します。今回の募集に関して本会が応募者から取得した個人情報は、本募集の目的のみに使用します。採用作品の著作権、二次的使用権、商品化権、放送権その他一切の権利は本会に帰属します。



たくさんのご応募

お待ちしております!

応募者にも、抽選でステキなプレゼントがあります。



# 区民まつり ぼらんていあ村 報告



11月15日(土)に開催された区民まつりに、区内で活動中のボランティアグループ12団体(113名)と栄区社協が「ぼらんていあ村」として参加しました。

グループの活動紹介だけでなく、点字や手話、車椅子などの体験コーナーなどが盛りだくさん。ぼらんていあ村全てのテントを回るスタンプラリーには、540名もの来場者が参加してくれました。

来場者アンケートに「福祉のことなどがいろいろ勉強できました」「体験やスタンプラリーが楽しかった」などの感想をいただきました。



小修繕ボランティアの腕を生かした竹馬体験コーナー



子どもも大人も楽しみました！

## イベント

### 地域作業所 まつてる」 クリスマスふれあいコンサート

～障がいのある方も、そうでない方も、一緒に楽しむことのできる温かなひと時を～

クラシック演奏家の音楽、バルーンアートのパフォーマンスやティータイムを、「地域作業所 まつてる」のメンバーと一緒に楽しみませんか？

日時：12月6日(土)

時間：午後1時30分～午後3時30分

会場：本郷台キリスト教会ダイヤモンドチャペル  
栄区飯島町2441-10

入場料：一般 1000円 高校生以下 500円

問合せ：地域作業所 まつてる

電話：893-5746(担当 斉木)

### 笠間地域ケアプラザ 餅つき大会

毎年恒例の餅つきと豚汁で、1年間の思い出話などをしてみませんか？(数に限りあり)

日時：12月14日(日)

時間：正午～午後2時

会場：笠間地域ケアプラザ

前日準備(調理・会場設営など)、当日のお手伝いをしていただけるボランティアも、募集しています。

問合せ：笠間地域ケアプラザ

電話：890-0800(担当 澁谷)

### 第17回 たんぼぼの 新春 童謡を歌う会 ～歌がつなく～

日時：1月28日(水)

会場：栄公会堂ホール 入場無料

時間：(開場)午後1時

(開演)午後1時30分

(閉会)午後3時45分

出演協力者：レインボー(手話ダンス)

矢野めぐみ・伊藤正昭(歌)

飯田由紀子(ピアノ)

さかえダンディーズ(コーラス)

主催：たんぼぼ

共催：栄区社会福祉協議会

協賛：栄区シニアクラブ連合会

後援：栄区役所

栄区民生委員児童委員協議会

問合せ：たんぼぼ(担当 大森)

電話：893-1095



### 「そら」からのメッセージ

そら64号(10月号)の川柳紹介コーナーに掲載した「葱下げて 高島屋へも ちょっと寄る」の句が、7月17日発行のタウンニュース栄区版に、金子敦さんの作品として紹介されていることがわかりました。64号の句の詠み手も、普段の生活の中で、同じ経験をされたのかもしれませんが